



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0039854

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000852	Data 27/08/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554 Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 271346-N 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	525,000 3,000

P.C. N
5010600227.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 525
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 3
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 31.8.20
 Firma: *Q.*

Bo 272020.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Totale Colli 3	Peso Netto 2520,0000 KG	Peso Lordo 2730,0000 KG	Volume MC	Via dei Ciclamini 4 Modugno (BA) CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	---

Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

31 AGO 2020

G.T.S

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Targa FT 205 NM	Destinatario ☐	Vettore ☒	Data/Ora Inizio Trasporto 27/08/20	Firma Conducente	Firma Destinatario
---------------------------	---------------------------------------	---	--	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR

MUCU 002974.5

Sigillo Nr. 75001 Nr.

Plomb Nr.

5075112

1262839

1.262.839

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sendor (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-81098 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport. 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de	
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenga, 1 Valperga IT		Orario: 09:00:00 - 09:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE	
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other		17) Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la merchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti macchine		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur		10) Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONI CW35/3	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non	
13) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT)		14) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE	
15) Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée IGTS LAMASINATA - Bari IT		16) Presenza autista Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ Yes ☐ No	
17) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		18) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT	
19) Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		20) Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
21) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT	
23) Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		24) Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
25) Orario di ingresso Arrival time Heure de départ		26) Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée	
27) Luogo Place		28) Luogo Place	
29) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		30) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	